

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vergeltig

«Aug um Aug, und Zah um Zah!»  
 So wills jetz en jede ha.  
 «Du schlohscht mi, und ich schloh zruigg.»  
 Jede chnurr: «I loh nöd lugg.»

Fetze flüged, Tschüppel Hoor . . .  
 «Du wychsch zruigg, ich drucke vor!»  
 Wart, i ha di bald am Chrage,  
 Dis letscht Schtündli - - jetz häts gschlagel

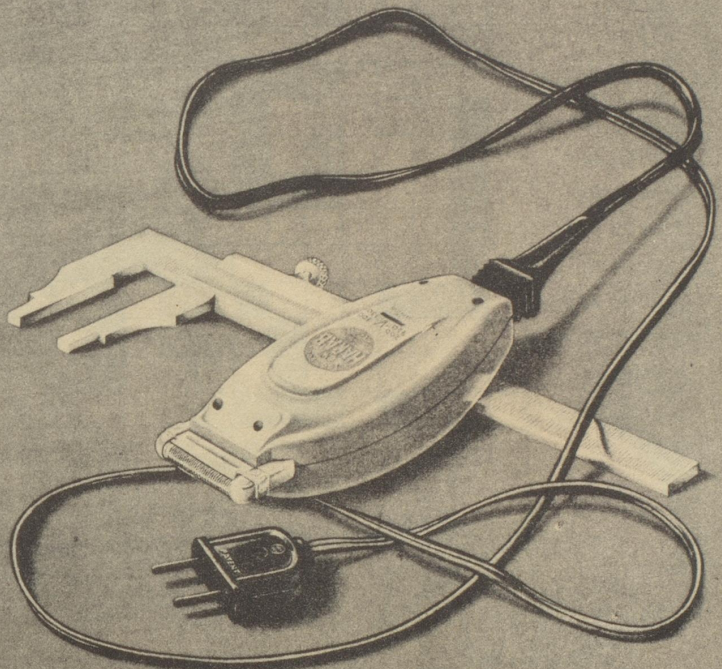
«Hesch du mi so wüeschst verhaue,  
 Rupf ich dir mit mine Chlaue  
 Blätz um Blätz vom Lyb ewägg.  
 Abe muesch, in tüüfschte Dreggl!»

Truurig isch. Wie söll das ende?  
 Cha me 's Ergscht nöd glych abwende?  
 Nei! Sie brüeled hunderfältig:  
 «Kei Erbarmel . . . Nur Vergeltig!»

Fredy



Noah: Söll ich ächt d'Amphibie i d'Arche  
 neh — oder im Wasser loh? Marc' Aurelio



## HARAB

*Ein Meisterwerk der Uhrenarbeiter von Paul*

**FORTUS·FORTUS·FORTUS·FORTUS·FORTUS·**

### Kräfteeschwund . . .

nicht als selbstverständlich hinnehmen! Sie können leicht dagegen ankämpfen und das Gute dabei ist: Sie steigern mit **Fortus** gleichzeitig die Energie, Arbeitsfreude und Leistungsfähigkeit.

**WICHTIG**  
**Fortus** enthält neben Hormonen, Lecithin, Kola, Eisen und wertvollen Lactaten anregende Aufbau- und Wirkstoffe, die die Drüsenfunktionen im allgemeinen fördern, die Nerven nähren.

**Ganze Kur maden!**

Für Männer:  
 100 Stück 10.—  
 300. Kur 25.—  
 Fr. 5.- Ersparnis  
 Probe 5.—, 2.—

Für Frauen:  
 100 Stück 11.50  
 300. Kur 28.50  
 6 Fr. Ersparnis  
 Probe 5.75, 2.25

In Apotheken oder portofrei durch Depot  
**Lindenhof-Apotheke 46**  
 Zürich 1 Tel. 7 50 77 Rennweg

**FORTUS·**



Hotel-Restaurant

## Glarnerhof

das führende Haus in Glarus

## Togal

bringt rasche Hilfe bei  
**Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Erkältungskrankheiten, Nervenschmerzen.** Togal löst die Harnsäure und ist bakterientötend! Wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!